

A fola « i stagione à capu inghjò »: « *l'Iccitastirpimi o Iccitastirpi* »

Creata per a settimana di a lingua corsa da una squadra di trè studenti scritti in Master 1 bilingui « Métiers de la formation » è di una studente in DU 2 (Molteni Marie, Tafanelli Jean-Paul, Viennot Emilie è Marcaggi Mélanie), in furmazione di lingua corsa è cummunicazione, sta fola hè un messaghju di speranza per una lingua è un mondu in periculu.

L'idea surge hè a fola di l'imprestacci chì si vultuleghja, s'inversa è muta in L'« Iccitastirpimi » o *Iccitastirpi*.

Ci si trovanu, e stagione : estate/ istati , inguernu / invernu, branu/ veranu, autornu, vaghjimu

U Diavule : *Leduvai* rispunsevule di u riscaldu di a pianeta,

San martinu : Nasunitramu, un ecolugistu impegnatu, l'Orsu, Sussù chì vole vultà in u so paese dopu à un viaghjone fora di l'isula dapoi anni è anni è i zitelli di u paese.

Riassuntu

Si passa in Corsica suttana, oghje. Allora chì l'orsu Sussù si ne volta ind'è ellu, in lu paese di Murateddu, hè natu un parapiglia è tene trà e stagione. Estate si burla di l'inguernu per chè l'inguernu ùn hè più fridosu, quellu a si piglia male è face un pattu cù **Leduvai** per dà li una lizione è dumanda un tempu rottu per l'estate.

Nasitramu, privenutu, prova à rimette tuttu in ordine fendu piglià cuscenza di l'impurtanza di a pace trà e stagione è di l'azione di tutti per inversà u riscaldu...

L'Iccitastirpi

In stu paese quì, oghje, avà, in quelli tempi torbi di l'iccitastirpi, l'orsu, Sussù si ne vole vultà in paese, hà giratu u mondu sanu è in fine, di u so nidu di Murateddu ne hà a brama.

Quand'ellu sbarca, hè sicchia in giru à ellu, a Corsica hè un disertu peghju chè l'Agriate peghju chì u Sahara.

Dumanda à Zia Natura ciò chì hè accadutu, Zia Natura si mette à pienghje è a Tarra beie tutta l'acqua in quattu è trè. È tandu affaccanu e stagione è spieghenu u rimusciu di e stagione inversate da u riscaldu :

U lamentu di l'inguernu

Sò l'invernu addisperatu,

lu me mantellu cutratu

m'hà lasciatu spugliatellu è mi cercu una nivata

induve si n'hè andatu

lu me mantellucciu caru

fattu di cotru è di ghjacciu

è di fredu intrecciatu

Leduvai, Leduvai

manda lampi è accesi à l'estate incurunatu

è fà la mo vindetta

Li risponde l'estate inzergatu :

A furia di l'istati :

Sò l'estate, sò in zerga,

ùn n'hè possu più, più più

acqua ùn ci n'hè più più ... più acqua.

U me sole, u meiu , ùn lu vogliu imprestà, ùn ci hè mezu d'imprestà lu...

M'anu arrubatu u me sole, arrubatu u me calore, tutti volenu chjamà si istati o estate ma più inguernu nè autornu nè branu nè verani...

Sole ci n'hè troppu è u troppu stropia

Leduvai Leduvai ùn stà à sente l'invernu volta mi u meiu è seraghju a to cumpagna

L'autornu inchieta,

Cantu di u vaghjimu :

Innò ùn hè colpa meia,

Aghju persu i mo capelli gialli è rossu è russicci ùn aghju più manc'unu è colpi di sole è dalli, sogu inciumigliatu è aghju a pena in capu, o Leduvai volta mi ciò chì m'hai arrubatu

È ancu branu in sussuru,

Cantu di u veranu :

Mancu un fiore chì sbuccia, duve sò tutti i me fiori,

u mughetu hè prumaticciu, l'acelli ùn cantanu più, chjù chjù chjù, ùn ci n'hè più, acelli pocu è micca nè arba verde nè acqua cristallina nè fonte cantarine, eiu dinò aghju persu i me culori è ancu i me sogni. O Leduvà vaitine di tè ùn ne vogliu sente mancu lu nome

E trè stagione cuntrastanu cù l'estate :

u to sole u ti pò tene

u ti laghemu

tè piddà lu è stà zittu...

Sussù intrunatu si dà di rimenu :

«O basta basta n'aghju intesu abbastanza, mi ne vogu à truvà Nasunitramu forse ellu ci puderà aiutà...»

Nasunitramu campa in una muntagna luntanu luntanu ver di Monte Cintu, Sussù viaghja è viaghja è viaghja trè ghjorni senza piantà è casca nasu à nasu cun Nasunitramu ... Tandù li conta u cuntrastu di e stagione , u cambiamentu, u tarramotu è per sfurtuna l'apparinera di e stagione : un estate sempre più caldu, allora cumu fà ?

Nasunitramu ne casca di nasu in tarru è di u muscu di a tarra nasce un idea, dice à Sussù :

« dumanda à l'estate di dà fiori di chjarasgi à l'inguernu

da ritruvà a so neve,

a sosula di i nuli fumaticicci à u veranu

da scuntrà e so acquate

è pumate inciappate à l'autornu

da culurì a so capillera. Ma...

Veranu baratterà cun un nullu di tundera fattu di lana picurina,

l'inguernu rigalerà un agneddu biancu biancu

è in fine l'autornu darà i so spudeddi à l'estate

Sussù viaghja è viaghja è viaghja trè ghjorni senza piantà, si ne ghjunghje stancu mortu è assedatu in Murateddu, cullà volta à vede e stagione è spiega u barattu di Nasunitramu.

Tandù s'affacca Leduvai cun una risata spaventosa :

« hahahah sò leduvai , baratti nò nò nò ùn vogliu micca è Sussù u mi tengu

E smarisce in un fume indiavuleduvinatu »

Tandù e stagione piglianu cuscenza di u periculu, di l'incunscenza d'esse in bisbigliu è tutte à quattru lampanu una chjama, facenu una chjamata per salvà à Sussù, u barattu, a Corsica è u mondu sanu. Vanu à veghja à truvà i zitelli di u paese.

À veghja tutti i zitelli cumponenu l'incantesimu di Sussù :

**Duie chjarasge, una pumata, un agnellucciu, un nulu vanu,
o Leduvai o Leduvai smarisci o Leduvai...**

Ma ùn basterà, Sussù Sussù t'emu da ritruvà...

Femu u listinu cun tutti voi per a simana di a lingua corsa per salvà e stagione, a pianeta....

Ricusgimu u fasciu d'ozonu strappatu,

riccamemu u fasciu d'ozonu sdrisgiatu,

è per què basta à esse tutti insieme è à vulè ritruvà à Sussù
è à Nasitramu... Aiò...Muvimu...

Jean-Paul, Mélanie, Emilie è Marie, Master I è DU 2 « Métiers de la formation »